

ADRF 희망드림 7기 모집요강

	내 용
모집대상	1. 국내거주 중·고·대학생으로 동화책 한·영 번역 실력을 가진 동아리 (일·영 동화책 번역 10개 동아리 모집) 지원서 오른쪽 상단 체크 2. 중·고·대학생 최소 5명 ~ 최대 10명으로 구성된 동아리 (학교 동아리, 자율동아리 등 모든 형태의 동아리 가능) 3. 중학생 동아리 또는 중학생이 한명이라도 포함된 동아리의 경우, 감수자 (20세 이상의 성인)가 포함되어야 함 (감수자 섭외가 어려울 경우 지원서에 신청가능 - 단, 합격자중 등록 순별 20개의 동아리 이내만 가능) 4. 1년 이상 꾸준히 활동할 수 있는 동아리 5. 동아리별 1명 이상의 아동결연 지원 권장 6. 오리엔테이션, 해단식 필수 참석 가능 동아리
모집기간	2017.12.26. ~ 2018.03.23.
모집인원	중학교 150동아리/ 고등학교 300동아리/ 대학교 50동아리 모집 예상 (신규모집 300+기존 6기 200 - 총 500동아리, 모집 결과에 따라 변동가능)
합격발표	2018.03.27.(화) 오후 4시 ADRF 홈페이지 공지사항 및 동아리 대표자에게 개별 연락
오리엔테이션	1차: 2018.04.07.(토) 서울, 경기, 인천 2차: 2018.04.14.(토) 충청도 3차: 2018.04.15.(일) 강원도 4차: 2018.04.21.(토) 경상도 5차: 2018.04.22.(일) 전라도, 제주도 - 상기일정은 조정될 수 있음(변경 시, 홈페이지 공지) - 장소와 시간 추후공지
★ 세부사항 ★	1. 각 동아리별 동화책 번역 감수자 필수로 포함 : 중학생 동아리, 혹은 중학생이 포함된 동아리는 20세 이상의 성인감수자 필수 : 번역봉사자가 4명일 경우 감수자 1명 포함 5명 이상일 경우 감수자 2명이어야 함 : 감수자는 감수만 가능, 번역자는 번역만 가능 : 동아리 내 번역자들의 교차 감수 인정 안 됨 : 고등 동아리일 경우 감수 가능하나 선생님이나 성인이 감수 하는 것을 권장 : 동아리 선정 시 우대요건 -감수자(공인인증서류 또는 관련서류 * 하단 제출서류 참고) 2. 동아리 구성 : 대표(1명), 부대표(1명), 재정담당(1명), 감수자(1명~2명), 번역자(팀원) : 감수자를 제외한 역할담당자들은 모두 번역 활동 진행 3. 지원방법 ADRF 홈페이지(www.adrf.or.kr) 공지사항 게시판에서 지원서를 다운받아 작성하여 담당자에게 이메일로 제출(iamcwj@adrf.or.kr) : 파일명, 메일 제목 예) 동아리명_고등 (동아명+중등/ 고등/ 대학/ 연합)

활동내용	<p>* 활동기간 1년 : 2018.04.01.(토) ~ 2019.03.31.(토)</p> <p>1. 오리엔테이션 필참(불참시 합격 취소)</p> <p>2. 1년에 2회 오프라인 활동 필수 진행 : 바자회, 캠페인, 지역 행사참여, 플리마켓 등 다양한 방법 진행가능 : 1차 5월 ~ 7월 / 2차 10월 ~ 12월 : 활동의 주제와 사진 등을 제공</p> <p>3. 동화책 번역 1년에 개인 4권 목표 : 3달에 1권씩 1년에 총 4권 진행(필수가 아닌 목표) : 최대 10권까지만 가능(그 이상은 번역하여도 봉사시간 불인정) : 3달에 1권이란, 번역-감수-라벨 작업이 모두 완료되는 기간</p> <p>4. 매달 아동결연(월 4만원) 혹은 정기 결연 지원 권장 : 후원기간 2017.04. ~ 2018.03.(총 12회) : 아동 결연일 경우는 아동과 편지, 사진 교환으로 소통 : 번역한 책은 결연 아동이 속한 국가로 전달, 정기 결연 혹은 후원이 진행되지 않는 동아리일 경우 지정 국가 없이 상황에 따라 책 배송 됨</p> <p>5. 해단식 필참 : 2019년 2월 중 서울 예정 - 일정에 따라 취소 될 수 있음</p> <p>[기타 참여 가능 활동]</p> <p>* 지역별 오프라인 모임(신청동아리에 한하여) : 희망드림 담당자와 지역의 동아리 구성원들과의 소통 시간</p> <p>* 멘토-멘티 DAY(서울대학교 예정) : 대학 생활에 대한 궁금증 해결 : 멘토들과의 소통을 통하여 정보를 얻음</p> <p>* 해외봉사단 : 5월, 7월, 1월 중 동아리별 해외봉사 운영 가능(일정 조율 가능) : 몇 개의 동아리가 연합하여 진행 될 수 있음</p> <p>* 후원의 밤 : 1년에 한 번 진행되는 ADRF와 후원자와의 축제</p>
	<p>동화책 관련</p> <p>1. 동화책 선정기준 - 한국아동 4세~7세 기준의 그림 동화책 - 번역 라벨을 붙일 수 있는 여백이 있는 책 - 주제 : 기본적으로 4권을 한국의 전래 동화로 권장 원할 경우, 4권중 1권 정도는 기본생활습관, 성교육, 재난안전 등 가능</p> <p>2. 동화책 구입방법 - 주변 지인들의 동화책을 기부 받기 - 사무국에 요청 가능 (단, 착불 배송) - 자체 구입</p> <p>* 출판사나 동화책 리스트를 공지 하지 않음 * 동아리에서 같은 출판사, 같은 동화책 번역 불가 (단 출판사가 다를 경우 가능) * 외국작가의 동화책 번역 불가</p>
활동혜택	<p>1. 봉사시간 부여</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - 번역 : 한글·워드 파일 1000자 당 1간 여백포함 영문만 (서울특별시 교육청 지침, 200자 원고 5매 1시간) * 지역별로 다를 수 있으나 가장 많은 봉사자가 활동 중인 서울시 기준으로 인정 - 감수 : 조정 중 - 라벨 : 번역본 인쇄하여 동화책에 붙이는 작업, 권당 1시간 - 오프라인 : 활동 최대 4시간, 회의 최대 4시간 * 모든 활동은 평일 1시간, 주말 최대 4시간만 인정 * 주말 최대 8시간인정가능하나, 번역관련 인정시간 4시간까지만 가능 <p>2. 단체 소식지 전달</p> <p>3. 활동기준 완료시 수료증 지급. 우수 활동 동아리 시상</p> <p>4. ADRF 해외 희망교실에 번역동화책 전달 및 인증사진 제공</p> <p>5. 아동결연 시, 국가 사업장에 동화책 전달 우선권 제공, 아동과 펜팔가능</p> <p>6. 해외봉사 참가 시, 희망드림 구성원들을 위한 맞춤형 운영 가능</p>
<p style="text-align: center;">제출서류</p>	<p>1. 지원서</p> <p>2. (선택) 감수자 영어 공인인증시험 서류 또는 관련서류 - 가산점 있음</p> <p>[감수자 요건]</p> <p>1) 학교 선생님일 경우, - 교원자격증 혹은 지원서에 학교명 기재</p> <p>2) 학원 선생님일 경우, - 재직증명서 - 원장일 경우, 사업자등록증</p> <p>3) 고등, 대학, 일반인일 경우, - 공인영어성적 - 토익: 850, 토플: 95, 아이엘츠: 7, 텡스: 750</p> <p>4) 유학생일 경우, - 재학증명서 - 졸업증명서</p> <p>5) 영어권 국가 시민권자일 경우, - ID 카드 사본</p>
<p style="text-align: center;">참고사항</p>	<p>1. 학교 동아리 구성원이 지원할 경우 : 모든 동아리가 합격이 되는 것이 아니기에 학교 동아리 일 경우, 탈락 시 동아리 운영의 차질이 없도록 미리 준비 할 것 : 탈락 시 요청한 동아리에 한하여 단체에서는 운영방법 및 활동 방법 PPT 제공 동화책을 현지에 보내고 싶은 경우 기부 가능 : 희망드림이 아닌 경우 동일 활동을 진행하여도 봉사시간 인정 안 됨 (오프라인 활동 지원의 경우는 인정)</p> <p>2. 후원아동 관련(희망동아리 신청/ 동아리가 금액을 지정하여 정기후원 가능) : 후원은 회비나 활동을 위한 수단이 아니며 봉사시간으로 인정 되지 않습니다. 다만 후원을 통해 아이들이 지속적인 교육을 받을 수 있으며 번역한 동화책은 후원국으로 지원 됩니다. : 탈퇴 혹은 동아리 개별 사정으로 인한 활동 중지 시, 지원되었던 후원금 환불은 진행되지 않음</p>